

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Rambla de San Juan, 40

Precios de suscripción
Tarragona trimestre... Ptas. 1'50
id. id. id. 1'50
Fuera id. id. id. 2'00
Extranjero id. id. id. 2'00
Número suelto... 0'10
Pago anticipado

La Voz del Pueblo

ORGANO OFICIAL DEL PARTIDO REPUBLICANO RADICAL DE LA PROVINCIA DE TARRAGONA

Anuncios y remitidos a precios convencionales.

No se devuelven los originales aun que no se publiquen.

De los artículos son responsables sus autores.

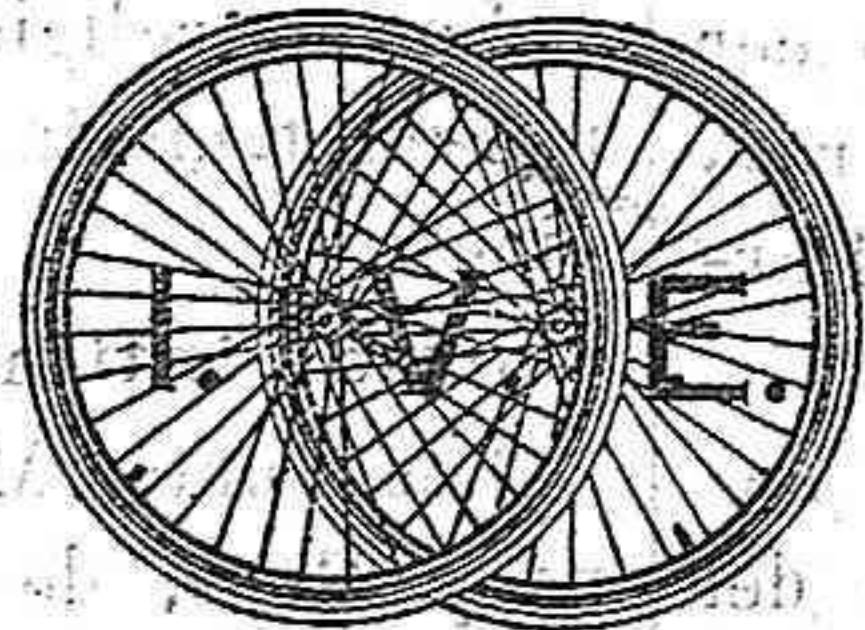
GRAMOFONOS A 10 PESETAS AL MES

Discos de todas clases a pua y zafiro

Ultimas novedades en discos

Alquiler, "ODEON" y FONOTIPIA
Compra, Cambio.

BICICLETAS



A 2'50 PESETAS SEMANALES

Conrado Miquel. San Agustin, 13 - TARRAGONA

LA POLITICA "NEUTRALISTA"

Otra vez denunciados.—La hazaña del poncio tarraconense.—No se puede hablar de la neutralidad... pero se puede jugar.

CONTRA LA DICTADURA, LA DINAMITA DEL PUEBLO

Se marchó el Sr. Tudela y Tafa-
lla que era un hombre insignificante gober-
nado y dirigido por el valiente jefe de
policia que aqui padecemos como un
castigo de Dios, y ha venido a ocupar el
sillón gubernativo Carlitos García Alix
a quien anteriormente ya tuvimos la
desgracia de conocer en el mismo papel.
Desaciertos, equivocaciones gede-
ónicas e injusticias irritantes, fué el lega-
do gubernativo del Sr. Tudela y Tafa-
lla, y también así comienza, su segundo
pretoriado; el Sr. García Alix.
Empuña este el baston con borlas—
que es donde, al parecer, únicamente
las tienen los gobernadores y gobernan-
tes españoles—y lo primero que se le
ocurre ordenar es que todas las partidas
de juegos prohibidos que sorprendan la
policia sean inmediatamente pasadas al
Juzgado.
¡Requetecáspita! ¿Qué es eso? ¿Pues
a dónde se han pasado las que hasta
ahora se han sorprendido? ¿Las resol-
via por su cuenta y razón el goberna-
dor civil o el jefe de policia, que haga-
llas tiene este para eso y mucho más?
El jugar a los prohibidos, ¿no es un
delito? ¿Pues, quien entonces, sino el
Juzgado ha de entender en ello? ¿Cómo
se ha procedido hasta ahora? ¿Qué han
hecho los demás gobernadores?
Ah, pensamos despues de mucho me-
ditar, es que la musa gedeónica es la
única inspiradora de este reincidente go-
bernador civil.
Pero no. Un amigo nuestro, muy du-
cho en estas andanzas gubernativas,
policíacas y judiciales, a quien partici-

amos nuestro asunto y nuestro des-
asosiego, nos contestó:
—Ustedes si que son los Gedeones.
El gobernador es un vivo con mucha
pupila. Esa orden, precisamente, es una
patente para jugar a todo lo jugable y
aun para inventar nuevos juegos.
Nos quedamos viendo visiones. Nues-
tro amigo continuó:
—Sin esa orden, si la policia sorpren-
de una partida de prohibidos, tiene que
dar parte directamente al gobernador y
este tiene la facultad de resolver por si
solo o de continuar el procedimiento
entregándolo al juez. Con esa orden, el
gobernador se inhibe tranquilamente.
¿Que se sorprende una partida de pro-
hibidos? Pues la policia ya sabe que ha
de comunicarlo directamente al juzga-
do y solo notificar al gobernador el ser-
vicio. De esta manera si hay puntos
detenidos, si hay luego prevenciones,
multas, cierre de local, etc., etc., y los
interesados influyen cerca del goberna-
dor, este se sale del paso diciendo que
no ha intervenido con ello y así se evi-
ta indisponerse en aquellos ni pedir
favores al juez. Hay más.
De esta manera, el amo y señor de la
moralidad ciudadana es el jefe de poli-
cia y sus dependientes. ¿Tan visto us-
tedes nunca que la policia, por si y an-
te si, sorprenda nunca nada? ¿Si ellos
son siempre los primeros sorprendidos!
Además, no hay ningún policia ni nin-
gún gobernador que, por gusto, quiera
estar a mal con ningún industrial de
los que se dedican a los prohibidos. Eso
seria crear en santos que nunca han
existido.

En una palabra—concluyó nuestro
amigo—que esa orden favorece al pro-
pio gobernador, a la policia y a los in-
dustriales del margen. Así todo el mun-
do sale ganando.
Y así es en efecto.

Se juega en todas partes al baccarat,
a la siete y media y al monte y a lo que
se quiere. Se timbalea que es un gusto
para los que viven de eso. De esta he-
cha las orejas de Jorge van a tener
«Kolosales» proporciones.

bierno del Sr. García Alix.
Veamos ahora cual es su primera ha-
zaña.

El número anterior de LA VOZ DEL
PUEBLO fué denunciado enterito, ex-
ceptuando un artículo sobre «El Negocio
de las aguas Caballé» y la carta del
Dr. Rabada sobre el mismo asunto. To-
do lo demás desde el artículo que yo fir-
maba, hasta el último suelto fué tacha-
do por el Gobernador civil. ¿Por qué?
Pues por que en el fondo decía yo que
contra la dictadura del Gobierno había
que emplear la dinamita del pueblo,
por que en otros sueltos se decía que el
Kaiser Guillermo de Alemania es el
«emperador Pim-Pam-Pum»; que to-
dos los alemanes, con su Kaiser a la
cabeza, no valen ni cinco centimos; por
que arremetíamos contra los carlistas por
haber insultado al ejército español; por
que dábamos cuenta de la huelga de
Reus; por que al hablar del viaje de
Lerroux a esta ciudad, decíamos que
teníamos que presentarnos en orden de
batalla y que Lerroux dirá cuanto quie-
ra y sea necesario; y, en fin, hasta un
suelto hablando de una Asamblea repu-
blicana de Vendrell fué también señala-
do por el poncio tarraconense.

Aquí—(a Dios lo que es de Dios y al
César lo que es del César)—he de hacer
constar la rectitud y elevada prudencia
del dignísimo juez de Instrucción señor
Catalá que interpretando a conciencia
y con nobleza el espíritu de la Ley y el
penoso cumplimiento de su alto minis-

terio, se ha fijado única y exclusivamen-
te en lo que de una u otra manera pu-
diera ser constitutivo de delito, y por
eso ha recogido en el sumario el fondo,
el suelto hablando del viaje de
Lerroux y los dos sueltos anti-germa-
nófilos.

Este juez que por cuatro escritos
me ha procesado ahora por tercera vez,
lo declaro noble y honradamente, es
uno de los pocos jueces que en España
quedan conscientes de su deber y de
han arrinconado en Tarragona, quan-
do merece estar en el sitio que ocupan
ministros que pisoteando la Constitu-
ción tratan de imponer su capricho de
secretarios del Rey... Como Dato, co-
mo Sanchez Guerra, como Burgos Ma-
zo, como Ugarte.

Prosigamos.
Esta hazaña es indudablemente de
García Alix. No lo sabemos probada-
mente por que, en el auto de procesa-
miento, no se indicaba la procedencia
de la denuncia, pero es indudable que
procede del Gobernador Civil, porque
la policia, antes de intervenir el juez de
instrucción, ni el fiscal de la Audiencia,
había ya recogido los números de LA
VOZ DEL PUEBLO de los kioscos de la
ciudad. Anteriormente, hemos sido de-
nunciados dos veces, y nunca se han
recogido los ejemplares. Esas denuncias
eran del fiscal. Ahora, antes de inter-
venir el juzgado, se recogen los núme-
ros de la venta pública, ¿no quiere eso
decir bien claramente que la denuncia
parte del gobernador civil? Nos parece
que esto es indudable.

¿Esta probada la hazaña del gober-
nador civil?

García Alix, extropea la huelga de
Reus, deja que se juegue descarada-
mente en todas partes, se instituye en
defensor de los carlistas que insultan al
ejército español, tolera que el jefe de
policia se dedique a tomar el fresco en
casa Riola y a criar canarios con gran-
de peligro para la salud de sus vecinos,
pero nos persigue a nosotros, nos de-
nuncia y nos quita los ejemplares de

venta pública, causándonos un importante perjuicio económico.

¿Es eso tolerable? Que lo toleren los gallinas. Nosotros, no.

Oído a la caja Sr. García Alix:

La violación de los territorios belga y luxemburgués, es un atropello canallesco, propio de salteadores de caminos. Es decir que el Kaiser Guillermo es un capitán de salteadores de caminos.

El hundimiento del «Lusitania» es un crimen de corsarios. Es decir, que el Kaiser Guillermo es el nuevo corsario en funciones en el mar.

Los bombardeos de Arras, Malinas, Reims y Lovaina, son otros tantos crímenes propios de cretinos y degenerados. El Kaiser Guillermo, neurasténico por herencia, y además lisiado del brazo izquierdo puede ser y seguramente lo es, un cretino que ha ordenado y luego glorificado esos crímenes horrendos.

Ante todo eso, la neutralidad española es una cobardía criminal, un suicidio y además una indignidad porque es el precio impuesto por la Reina Madre, sobrina del repugnante emperador de Austria, a Dato encumbrado por ella.

La neutralidad española se practica por lo que es un favor real, favoreciendo a la canalla canina y persiguiéndonos a nosotros. Los canchales osive...

Contra Dato, que ahora paga con el interés nacional sus deudas a la Reina Madre, contra los que conculcan las leyes y las pisotean suspendiendo y disolviendo reuniones públicas, contra caciques elevados a ministros como Sánchez y Ugarte, contra la canalla germanófila y germanizante, nos levantamos nosotros a proclamar nuestro amor por los aliados y nuestro decidido propósito de que España salga de la cobarde actitud en que la han puesto a la fuerza y se ponga al lado de sus hermanos de sangre y de historia

Nada ni nadie nos detendrá en ese firme propósito.

Ministros que hacen chistes para que el monarca sonría en el trono, ministros abogados de casas navieras que explotan a sus empleados, ministros de Instrucción que no saben escribir, gobernadores que se prestan al negro papel de sicarios, jueces que confirman conculcaciones de la ley, magistrados que sancionan, nada pueden contra nosotros.

Con nosotros está el pueblo y el pueblo es la rebeldía, es la revolución triunfante, la única esperanza.

Nosotros estamos con el pueblo.

Con nosotros está el pueblo y el pueblo es la rebeldía, es la revolución triunfante, la única esperanza.

venturas, casinos, cooperativas, grupos, etc, y que por un olvido involuntario no hubiesen sido invitados expresamente.

Las juntas directivas de las entidades radicales en la Provincia, una vez recibida invitación oficial de la Comisión organizadora deben nombrar una comisión o un delegado o varios que en nombre de ella asistan al mitin, siendo conveniente que los dichos comisionados o delegados presentasen un oficio en el que se certifique su personalidad.

Estos delegados, sean de la entidad radical que sea, deberán llevar consigo las respectivas banderas, estandartes, banderines o cualquiera otra enseña que posean, con objeto de hacer en el acto del mitin una esplendorosa manifestación de la historia del Partido.

En aquellos puntos en donde no haya constituido ningún organismo del Partido los correligionarios que allí asistan deben proceder en el acto como si estuvieran organizados en grupo, nombrando de su seno delegado o delegados también por escrito.

Los correligionarios que, esten o no constituido en organismos, no puedan enviar delegados al acto, deben enviar su adhesión por escrito con dos o tres días de anticipación, para que la Comisión Organizadora pueda reunirlos todas antes del momento de la celebración del mitin.

Finalmente, se recomienda a todos los radicales que hayan de asistir al acto, que se encuentren en esta ciudad personarse inmediatamente en el Centro Radical, Rambla de San Juan 40, donde se pondrán al habla con la Comisión Organizadora.

El acto, como se ha anunciado, tendrá lugar el domingo 22 del corriente a las once de la mañana, en el local que oportunamente se anunciará.

En este acto, además del Sr. Lerroux, hablará el Sr. Giner de los Rios, el jefe del Comité Provincial D. José Rocha y otros oradores de Barcelona, Reus y esta ciudad.

Los radicales de Reus

Los correligionarios de la vecina ciudad de Reus están dispuestos a venir a Tarragona en compacto número, con las banderas de sus respectivos organismos.

Todo el Reus radical de los gloriosos tiempos estará aquí dispuesto a mantener al jefe al lado de sus compañeros de ideales.

Los radicales de Barcelona

Al conocerse la decisión de la Comisión Ejecutiva de Propaganda Radical de Barcelona de celebrar mítines en las tres restantes capitales de Cataluña, cundió por todos los centros del Partido en aquella ciudad un gran entusiasmo para acompañar al Sr. Lerroux en la excursión de propaganda por toda la región catalana.

La primera invitación que recibió el Sr. Lerroux, anterior al acuerdo de la comisión ejecutiva, fué de Tarragona y la aceptó con gran satisfacción. En este sentido el presidente del Comité

Provincial don José Rocha, pensó en la conveniencia de organizar un tren especial y, en efecto, lanzada por él la idea ha sido también acogida con gran entusiasmo por todo el partido en Barcelona y ya el Sr. Rocha está en tratos con la compañía ferroviaria.

Es de suponer pues, que el más brillante éxito coronará estos trabajos y que de Barcelona vendrán gran número de correligionarios, entre ellos concejales, diputados y prestigiosas personalidades del radicalismo catalán.

La hora de salida y llegada de este tren especial se anunciará oportunamente procurando como es natural que llegue a esta ciudad una hora antes de la celebración del acto.

Los correligionarios de Barcelona traerán también sus banderas y banderines.

Comida íntima

Las Juntas Municipales de Tarragona y Reus, de acuerdo con el Comité Provincial han acordado celebrar una comida íntima en obsequio al Sr. Lerroux, que será del número justo de cubiertos que componen los individuos de dichos organismos.

Del orden en el mitin

La Comisión Organizadora del mitin está ultimando detalles con objeto de montar el servicio de mantenimiento de orden en el mitin, haciéndolo extensivo, en lo posible, a la vía pública, con objeto de dar una nueva prueba de cultura y de civilización.

Todos los ciudadanos radicales de Tarragona y fuera de ella que se crean capaces de cooperar a este importante servicio y quieran venir en el voluntariamente, pueden dirigir su ofrecimiento a la Comisión Organizadora constituida con carácter permanente en el Centro Radical, Rambla de San Juan número 40.

La Comisión organizadora se reserva el derecho de aceptar o rechazar los ofrecimientos que así crea conveniente.

Servicio de guías

La Comisión organizadora ha montado también un servicio de guías que serán puestos a disposición de los expedicionarios, lo mismo de los que lleguen de Barcelona como de los distintos puntos de la provincia. Estos guías indicarán a los que le ignoren el local del Centro Radical, el punto donde el acto se celebre y las fondas donde deseen comer los expedicionarios.

Por lo pronto nos permitimos recomendar el Hotel Continental donde se celebrará la comida íntima dedicada al Sr. Lerroux y donde se encontrarán comedores montados para servicios desde 1.50 cubierto en adelante. A los mismos precios se pueden comer en las demás fondas importantes de la ciudad.

Para la opinión pública y para las autoridades

El Partido Radical en Tarragona, en uso de un perfecto e incuestionable derecho, celebra el mitin anunciado y sabe que nadie osará discutirlo en ningún sentido.

Es más, es indudable que la presencia de Lerroux es esperada con verdadera ansiedad, que no en valde es la fi-

EL VIAJE DE LERROUX A TARRAGONA

Entusiasmo indescriptible

Rebasa toda ponderación el entusiasmo que en toda la provincia ha Lerroux a Tarragona. Hacia muchos años que se deseaba semejante acontecimiento y nunca se había podido realizar. Ahora será un hecho.

La provincia tarragonense, democrática y republicana en el fondo, desea vivamente oír al verbo del republicanismo español para reconfortar su espíritu con el entusiasmo del jefe y aprender de sus labios las sabias enseñanzas que han de conducirnos a todos a la victoria definitiva.

Al anuncio de ese viaje, la provincia se ha sentido conmovida por un soplo vivificador de vida nueva, presintiendo ya la luz y la energía que el jefe ha de despertar en todos con su maravillosa palabra.

La prensa del Partido, llegando hasta el último rincón ha esparcido las verdades de nuestro credo expuesto, defendido y concretado por Lerroux.

Ahora, será el propio Lerroux, quien se llegará al pueblo para decirle, cuales su verdad y donde está, y cuales su interés. Habrá al pueblo con la eterna verdad que es alma de su actuación política; con la sinceridad de su dolor de gran patriota herido en el corazón por el espectáculo que ofrece el país caminando hacia su ruina; con la crudeza de su verbo flagelador contra los esquilmadores del solar patrio; con la luz de sus esperanzas salvadoras descubriendo el porvenir que hemos de construir con el sacrificio de todos.

Y este pueblo honrado, sano, puro, liberal, patriota, espera el día ese pa-

ra bañar su espíritu de nueva vida y el ser más pronto para luchar victoriosamente.

escriben participándonos ese entusiasmo intenso, indescriptible, pidiéndonos detalles del viaje.

A todos, en reconocimiento de esas manifestaciones de cariño que nos alientan y nos enorgullecen como radicales y republicanos, les enviamos la sincera expresión de nuestro mayor cariño y les significamos en nombre de Lerroux y de la Comisión Organizadora nuestra adhesión, nuestro apoyo, nuestro cariño y nuestro amor de hermanos en la lucha.

Ahora, es preciso que todos se dispongan a reanudar nuestra organización, minuciosa, detallada y por demás grave y comprometida con objeto de que el acto tenga la importancia y la trascendencia requeridas dentro del mayor orden social.

A este efecto, la Comisión Organizadora del mitin, ha acordado los siguientes extremos cuyo cumplimiento recomendamos a todos, a reserva de ser modificados de pues, según aconsejen las circunstancias.

Los correligionarios de la provincia

La Comisión Organizadora a parte de las invitaciones oficiales que ya ha comenzado a circular para las entidades y organismos constituidos con sujeción a la Política del Partido Radical en esta provincia, se sirve de estas columnas para ratificar dichas invitaciones y hacerlas extensivas, a todos aquellos correligionarios que no estuviesen ya organizados en centros, ju-

gura de más relieve en toda la política española de nuestros tiempos. Pero no se nos oculta que en los actuales momentos la figura de Lerroux se agiganta y adquiere colosales proporciones, y que toda su actuación gira sobre la marcha de la guerra europea y cualquiera de sus palabras, el más insignificante de sus gestos, es inmediatamente conocido en Madrid y en las cancillerías europeas.

Como todas las grandes figuras de la historia, Lerroux tiene perros que le ladrarán al pasar. De esos perros hay aquí una manada insignificante, pero para ladrar con ser perro basta. Naturalmente, aludimos a los carlistas y al Requeté.

Sabemos que esta gentaza va diciéndonos por ahí que con motivo de la venida de Lerroux, hará y dejará de hacer. Desde luego no harán nada. Pero nosotros tenemos el deber de prevenirnos contra todas las posibles contingencias.

Pues bien: estamos preparados a todo, absolutamente a todo. Tenemos el decidido propósito de que el día 22 sea un día de gloria y de ciudadanía en el que las almas libres y progresivas comulgan en el amor a la democracia y a la libertad y para mantener ese propósito noble y honrado, estamos dispuestos a todo, lo repetimos, absolutamente a todo.

De cuanto ocurra si algo ocurre, partirá de esa gentaza. Del castigo nos encargamos nosotros.

Y así, noble y sinceramente, lo raslamos a las autoridades y a la opinión pública para que luego se depuren las responsabilidades y se pueda hacer justicia a todos.

EL NEGOCIO DE LAS AGUAS

Otra opinión en contra

Las aguas del Mas Caballé que Albalfull nos quiere hacer fragar a la fuerza, (él sabrá por qué), van por curso contrario. Y ya se sabe que eso no puede ser por el capricho de un lliguero.

No le faltaba al proyecto nada más que saliese en su defensa el Sr. Viejobueno, del que todo el mundo aquí ya sabe a que atenerse.

Y salir a la liza este caballero y sublevarse en contra de él dos médicos reputadísimos de esta, todo ha sido la misma casa.

Primero el Dr. Rabadá y luego el doctor Cedó, han dicho y probado científicamente que esas aguas son nocivas para beberlas el hombre.

Si dispusiéramos de espacio, copiaríamos aquí el extenso y documentado trabajo del Dr. Cedó. No pudiendo hacerlo consignamos el hecho y nos lo apuntamos para demostrar una vez más que no estamos solos y que tenemos razón al decir que esas aguas son malas y no deben aceptarse.

Y hasta otra.

Una gacetilla

Como si fuera cosa suya, el Ayuntamiento ha hecho repartir entre la prensa local la siguiente gacetilla, con fecha de ayer, sábado?

«Ayer el señor Caballé puso a disposición del Ayuntamiento la nueva perforación con tubería de 0.15 metros de diámetro que es absolutamente independiente del manantial de 90 metros.

«Probablemente en la mañana del próximo martes, día 17 del actual se efectuará oficialmente la toma de muestras para practicar los oportunos análisis».

Esta nueva operación es hija del nuevo aplazamiento que el Ayuntamiento, mirando más por los intereses particu-

res del Sr. Caballé que por los de la ciudad ha acordado no hace mucho.

Hasta ahora han fracasado dos pozos y dos captaciones. Vamos ahora con la tercera.

Y verán ustedes como tampoco ahora aparece el agua. Se entiende, el agua buena para beber.

Pero se le habrá hecho un gran favor económico al Sr. Caballé, que es lo que a Albalfull y comparsas les interesa.

EL KAISER LADRON

De que manera Alemania atropelló al Luxemburgo

El corresponsal en Bruselas de «Nieuwe Rotterdamsche Courant» reproduce un documento muy interesante, en el que se establece formalmente la conducta alemana en el asunto del Gran Ducado de Luxemburgo.

Se sabía que la Gran Duquesa protestó de la violación de la neutralidad de su territorio; pero la respuesta del Emperador no había sido publicada hasta ahora. No se conoce exactamente el texto ni en el ministerio de Negocios Extranjeros del Gran Ducado, sabiéndose únicamente que está concebido en términos amistosos.

La tesis alemana era que estando decidida Francia a violar la neutralidad de Luxemburgo, Alemania debía replicar cumplidamente a esa violencia. Y el corresponsal aludido ha logrado procurarse un ejemplar de una proclama impresa en Coblenza y que había de ser fijada en Luxemburgo a la llegada de las tropas imperiales.

El oficial que tenía que ordenar la fijación se encontró con M. Eyschen, ministro de Estado, y con el burgomaestre de Luxemburgo en casa del ministro de Alemania.

M. Eyschen demostró claramente que era falso en absoluto el supuesto de que los soldados franceses hubieran entrado en el Gran Ducado, según pretendía, la proclama alemana.

El ministro de Alemania entonces, convencido con las pruebas dadas por M. Eyschen, aconsejó al oficial que retirase la proclama.

Pero en ese tiempo, el *chauffeur* del oficial alemán, que esperaba con el coche a la puerta—y que era un ingeniero alemán con larga residencia en Luxemburgo—, había distribuido algunos ejemplares de la proclama entre sus amigos, uno de ellos periodista.

Uno de esos ejemplares es el que se ha procurado el corresponsal. Su traducción es esta:

«Todos los esfuerzos de S. M. nuestro Emperador y rey para conservar la paz han fracasado. El enemigo ha sacado la espada contra Alemania. Puesto que Francia comenzó sus hostilidades contra las tropas alemanas, entró en territorio luxemburgués—según se ha demostrado incontestablemente—, S. M., bajo una necesidad durísima, ha dado orden de que las tropas alemanas, y desde luego el 8. Cuerpo de ejército, penetren en Luxemburgo.

La ocupación tiene por fin único abrir un camino libre para actos ulteriores, y se realizará con estas seguridades:

Primero. Que tiene carácter provisional.

Segunda. Que la libertad personal y la propiedad de todos los luxemburgueses serán completamente aseguradas y respetadas.

Tercera. Que las tropas alemanas están habituadas a una disciplina de hierro.

Cuarta. Que todas las requisas serán pagadas con dinero y al contado.

Yo confío en el sentido de equidad del pueblo luxemburgués para que sepa considerar que S. M. está colocado en el trance inevitable—dado el desconocimiento de los derechos de neutralidad por parte del ejército francés—de ordenar la entrada de las tropas en el Luxemburgo.

Espera que con las garantías expresadas, el pueblo luxemburgués y su Gobierno no agraven la tarea de nuestras tropas.—*Tullf von Tschepe und Weidenbach*, comandante general del octavo Cuerpo de ejército de prusianos».

El periódico *Nieuw Rotterdamsche Courant* hace notar que esta proclama no fijada constituye un documento de gran importancia. Establece, en efecto, días antes de la marcha de los alemanes (el

La Agrícola Española

Sociedad Anónima

— DE —

SEGUROS REUNIDOS.—A COTIZACIÓN FIJA GRADUADA

Atorizada por R. O. de 25 de Abril de 1911, para operar en toda España, a cuyo efecto tiene hecho el depósito que la Ley de Seguros previene

Capital social suscrito

1.000.000 de Pesetas

Capital desembolsado

325.000 Pesetas

Opera en los ramos siguientes:

Seguro de cosechas contra el pedrisco, seguros contra la muerte y robo del Ganado caballar mular, asnal, bovino y especial de cerda, lanar y cabrío y transporte del mismo

Domicilio social y Dirección: Barcelona. Rambla San José, 32, pral. AUTORIZADO POR LA COMISARIA DE SEGUROS

Para más informes dirigirse: a D. VICENTE ALONSO VILANOVA. Delegado provincial.

Plaza Prim, 4 y Apodaca, 1

31 de Julio o el 1.º de Agosto), desde Coblenza, donde la proclama se imprimió, y que era entonces el Cuartel general, que Francia comenzaba las hostilidades por el territorio luxemburgués mientras que el 2 de Agosto von Jagow no hablaba todavía más que de una marcha de los franceses hacia Luxemburgo.

Lo que ha perdido Alemania

En un año de guerra, Alemania ha perdido:

La invasión de Francia, fracasada en la batalla del Marne.

Millones y millares de muertos y prisioneros de guerra.

La acción diplomática con Italia que rompió asnalmente Austria.

El puerto de Kiao-Tchao, conquistado por los japoneses.

Varias islas en el Océano, que forman la parte norte de Nueva Guinea, o sea un total de 170.000 kilómetros cuadrados y medio millón de habitantes conquistado por los ingleses.

La colonia de Togolond con 800.000 kilómetros cuadrados de superficie y un millón de habitantes, conquistada por las tropas inglesas.

La colonia del Camerón, que mide 800 mil kilómetros cuadrados y tiene millón y medio de habitantes, ocupada casi en su totalidad por ingleses y franceses.

Los franceses, después de apoderarse de su antigua colonia del Congo, que habían cedido a Alemania en 1911, han avanzado por el interior del Camerón, adueñándose de posiciones muy importantes.

El sudeste africano alemán con 800.000 kilómetros cuadrados, está por completo en poder de los ingleses.

Se sabe que recientemente las tropas alemanas de esta colonia han capitulado ante las fuerzas angloboers que manda el general Botha.

En el este africano alemán, que comprende un millón y medio de habitantes, los ingleses han tomado la ofensiva, desarrollándose esta vigorosamente y con gran éxito para la causa aliada.

En resumen: cerca de dos millones y medio de kilómetros cuadrados y cerca de catorce millones de habitantes.

Todavía no es muy poco, para lo que Alemania se merece perder.

Nuestra Diputación Provincial

Después de mil peripecias y tragedias se ha constituido la Diputación Provincial de Tarragona triunfando los monárquicos y los elementos caciquistas de la provincia, sobre todo de Reus.

Este triunfo ha sido posible gracias a la deserción inexplicable de un diputado electo, el Sr. Cachot que para mayor dolor se presentó como republicano patrocinado por don Marcelino Domingo.

Es un caso verdaderamente insólito y que ha dado al traste con todas las esperanzas que se habían concebido respecto a esta nueva etapa provincial.

¿Por qué no ha tomado posesión el señor Cachot?

¿Que ha ocurrido?

El Sr. Rocha en Tarragona

El domingo próximo pasado estuvo en Tarragona el Presidente del Comité Provincial del Partido Radical en Tarragona, don José Rocha.

Este conferenció extensamente con la Junta Municipal local del Partido y la Comisión Organizadora del mitin que se ha de celebrar aquí el día 22, acordando todos los extremos de dicha organización.

El Sr. Rocha regresó a Barcelona el mismo domingo en el expreso de la tarde.

VAYA, VAYA!

El flamante Club de Regatas ha adquirido dos nuevas canoas que ya se han visto por el puerto.

Pero a alguien se le ocurrió preguntar si estaban bautizadas y al saber que no lo estaban, hubo algo parecido al estallido de un volcán fenómeno. ¡¡¡Cómo!!! ¡¡¡Es posible!!! ¡¡¡No están bautizadas!!!

Es inmediatamente la conclusión: pues hay que bautizarlas. Y parece que hoy va a celebrarse la religiosa ceremonia.

Pues bien, nos permitimos aconsejar a los amantes del deporte fluvial que no monten en esas canoas después de bautizadas. Eso del bautizo trae mala sombra. La prueba está que antes del bautizo navegaban procesionalmente por entre las verdes aguas de nuestro legendario mar latino.

Ahora después del bautizo habrá algún naufragio. Palabra. Nos lo ha dicho el señor Antolín que toma el chocolate con nosotros.

Un empleado municipal que debe ser destituido

El municipio tiene un empleado, que se llama Saldaña, dedicado a cobrar en las sillas de la Rambla, que debe ser destituido inmediatamente.

Es un señor que para hacer levantar a los chiquillos que se sientan sin poder pagar, les pega pescocozones, les tira de las orejas y los maltrata como le da la gana.

Conste que lo hemos visto «con nuestros propios ojos».

A las criadas no les pega. Las pellizca por detrás, con malicia de canónigo miedoso.

Pues bien eso es intolerable.

El viernes último por la noche, repetidas brutalidades de ese empleado provocaron un escándalo fenomenal que no degeneró en motín gracias a la prudencia de los guardias urbanos. Pero puede ocurrir en cualquier otro momento.

Ese señor Saldaña es un peligro para el orden público. Hay que echarlo del Ayuntamiento señor Alcalde y señores Concejales. O por lo menos, hay que trasladarlo de destino.

Por lo que a nosotros respecta, prometemos que el día que le veamos pegar a cualquiera, le arrancaremos las insignias de empleado municipal.



Relojería Beses.—Cien años de existencia son garantía de buena marca.—Venta de relojes y reparaciones.—De 9 a 1 y de 3 a 8.—Conde de Rius, 20.

Imp. de E. Pamies, Unión, 54

POMPEYO VALL

Veterinario Municipal

CLINICA DE VETERINARIA

TALLER DE HERRERIA. - ESPECIALIDADES EN HERRAJES

CONSTRUCCION DE CARRUAJES

Calle nueva de S. Fructuoso, n.º 5

Tarragona

LA BATERIA

GRAN ESTABLECIMIENTO DE BEBIDAS

JOSE NIN MIRET

Rambla de San Juan, 39-TARRAGONA

AUTO GARAGE CENTRAL

Unión 43. Tarragona: Unión, 43

CONTINENTAL STOCK

Accesorios y piezas sueltas para bicicletas motocicletas y automoviles.

Especialidad en aceites lubricantes, bencinas y bujias. Vulcanización y venta de Neumáticos y cámaras para toda clase de autos.

Despacho y Exposición: Masdev y C.ª Unión, 32. Teléfono, 156

GRAN FABRICA DE CALZADO

RAMON CAVALLE

TARRAGONA

Teléfono, 120

Real, 56

SELLOS DE CAUCHÚ

Para Colegios, Oficinas, Sociedades, Comercio e Industria.

Imprentillas de mano desde una peseta.

20, Unión 20, TARRAGONA

CAFÉ-RESTAURANT

VERSALLES

Rambla de San Juan, 9 Tarragona

Se sirven cubiertos desde 2 pesetas.

Servicio a la Gran Carta.

Se hacen encargos para casas particulares.

Teléfono, 242

Abierto día y noche

Fabrica de bragueros

y de aparatos ortopédicos

Herniados (trencats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos. Cuesta colocar un braguero, pero muchísimo cuesta, con truirlo, pero antes de colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la colocación.

No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias.

EL BRAGUERO ARTICULADO sistema MONTSERAT, el más práctico y moderno para la completa retención o curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Grandes existencias en BRAGUEROS DE GOMA para niños. Especialidad en piernas y brazos artificiales. Fajas ventrales. Tirantes omo, lasticos, varices. Apositos antisépticos y todo lo concerniente a cirugía y ortopedia.

ANTONIO BUDESCA, recibe en VALLS todos los miércoles: Arrabal de San Antonio, 3, 1.º (Esquina Portal Nou)

HORAS DE CONSULTA: de 9 a 1 de la mañana. Los demás días en su establecimiento. CASA MONTSERAT: Calle de la Unión TARRAGONA

CASA DE COMIDAS

PEPITO DE VALENOLL

Se sirve a la carta a precios económicos. Cubiertos desde 6 reales. Esmerado servicio. Habitaciones ventiladas.

Plaza de la Fuente, 43 Tarragona

GRAN SASTRERIA

Luis Montserrat

Última novedad trajes desde 30 a 80 pesetas.

Confección ESMERADA

No comprar sin visitar antes esta casa.

Portalet 1 y Plaza de la Constitución 51

TARRAGONA

TALLER DE CALDERERIA

ANTONIO MICHELI

Real, 12 y Plaza de Cedazos, 26

Tarragona

Máquinas a vapor y calderas. Destiladores para aguardientes y filtros.

GRAN HOTEL CONTINENTAL DE

Buenaventura Girona

Establecimiento de primer orden completamente nuevo y construido ex profeso para hotel. Situación inmejorable cerca de la estación y del puerto. Magníficas terrazas con vistas al mar y al campo, habitaciones estucadas, cuarto de baño y ducha. Salones de lectura y para visita, auto garage, cámara oscura, wter-closets, luz eléctrica, Higiene y confort moderno.

Apodaca, 30 Tarragona Teléfono num. 5

IMPRIMERIA

ESTEBAN PAMIES

Se hacen toda clase de impresos a precios reducidos Unión, 54-Tarragona